HIKO

MODEL | MODEL | MODELL | MODÈLE | MODELLO | MODELO

51701 NEO 105 K1 pytlíky na pádlo
51701 NEO15 K1 Pogies

VÝROBCE | MANUFACTURER | HERSTELLER | FABRICANT | PRODUTTORE | FABRICANTE

HIKO Sport s.r.o. | Přijezdní 261 | Jiloviště , 25202 | Czechia
www.hikosport.com | +420 267 710 867 | info@hiko.cz

MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ | MATERIAL CONTENT | MATERIALER INHALT CONTENU MATÉRIEL | CONTENUTO MATERIALE | CONTENIDO MATERIAL

90% Neprene / 10% Nylon

Nebělte. | Unbleached. | Non blanchi. | Ungebleicht. | Non sbiancato. | Sin blanquear.

Chemicky nečistěte. | Do not dry clean. | Ne pas nettoyer à sec. | Nicht chemisch reinigen. | No limpiar en seco. | Non lavare a secco.

Nesušte v sušičce. | Do not tumble dry. | Ne pas sécher au sèche-linge. | Nicht im Trockner trocknen. | No secar en secadora. | Non asciugare in asciugatrice.

Perte pouze ručně. | Wash by hand. | Laver à la main. | Von Hand waschen. | Lavar a mano. | Lavare a mano.

Sušte mokré na šňůře ve stínu. | Drip line drying in the shade. | Séchage en ligne à l'ombre. | Trocknen auf der Wäscheleine im Schatten. | Secado por goteo a la sombra. | Asciugatura a goccia all'ombra.

Nežehlete. | Do not iron. | Ne pas repasser. | Nicht bügeln. | No planchar. | Non stirare.

O PRODUKTU | ABOUT THE PRODUCT | ZUM DAS PRODUKT | SUR LE PRODUIT | SUL PRODOTTO | SOBRE EL PRODUCTO

Tenčí neoprenové návleky na pádlo K1, které udrží vaše ruce v teple při nižších teplotách, aniž by se ztratil přímý kontakt s žerdí a cit na pádle.

.....

Slim pogie to keep your hands warmer without loosing the direct touch and cotroll on your paddle.

.....

Pogie mince pour garder vos mains plus chaudes sans perdre le contact direct et le contrôle de votre pagaie.

.....

Schlanke Pogie, um die Hände wärmer zu halten, ohne die direkte Berührung und das Rollen auf dem Paddel zu verlieren.

.....

Pogie fino para mantener las manos más calientes sin perder el tacto directo y el cotrol en la pala.

.....

Pogie sottile per tenere le mani più calde senza perdere il contatto diretto con la pagaia.

.....

VÝBĚR A POUŽÍVÁNÍ | CHOOSING AND USING | AUSWAHL UND EINSATZ | CHOISIR ET UTILISER | SCEGLIERE E UTILIZZARE | ELEGIR Y UTILIZAR

Při výběru mezi rukavicemi a pogiemi zohledněte počasí a teplotu vody pro danou aktivitu. Neoprenové rukavice poskytují izolaci a ochranu, přičemž celoprsté provedení je nejteplejší volbou do chladných podmínek. Pogy jsou vhodnější pro mírnější zimní podnebí a poskytují ochranu před větrem a vodou při zachování přímého kontaktu s pádlem. Funkce, jako jsou strukturované rukojeti, předem zakřivené prsty a nastavitelné manžety, mohou zvýšit pohodlí a výkon. V teplejším počasí poskytují tenčí pogy prodyšnost a ochranu proti UV záření, zatímco rukavice pomáhají předcházet vzniku puchýřů.

.....

When choosing between gloves and pogies, consider the weather and water temperature for your activity. Neoprene gloves provide insulation and protection, with full-finger designs being the warmest option for cold conditions. Pogies are better suited for milder winter climates, offering protection from wind and water while maintaining direct paddle contact. Features like textured grips, pre-curved fingers, and adjustable cuffs can enhance comfort and performance. In warmer weather, thinner pogies provide breathability and UV protection, while gloves help prevent blisters.

.....

Lorsque vous choisissez entre des gants et des pogies, tenez compte des conditions météorologiques et de la température de l'eau pour votre activité. Les gants en néoprène offrent une isolation et une protection, les modèles à doigts entiers étant l'option la plus chaude pour les conditions froides. Les pogies sont mieux adaptés aux climats hivernaux plus doux, offrant une protection contre le vent et l'eau tout en maintenant un contact direct avec la pagaie. Des caractéristiques telles que les poignées texturées, les doigts pré-courbés et les poignets réglables peuvent améliorer le confort et les performances. Par temps plus chaud, les pogies plus fins offrent une bonne respirabilité et une protection contre les UV, tandis que les gants permettent d'éviter les ampoules.

.....

Bei der Wahl zwischen Handschuhen und Pogies sollten Sie das Wetter und die Wassertemperatur für Ihre Aktivität berücksichtigen. Neoprenhandschuhe bieten Isolierung und Schutz, wobei Vollfingerhandschuhe die wärmste Option für kalte Bedingungen sind. Pogies eignen sich besser für mildere Winterklimata, da sie Schutz vor Wind und Wasser bieten und gleichzeitig den direkten Kontakt zum Paddel ermöglichen. Merkmale wie strukturierte Griffe, vorgekrümmte Finger und verstellbare Bündchen können Komfort und Leistung verbessern. Bei wärmerem Wetter bieten dünnere Pogies Atmungsaktivität und UV-Schutz, während die Handschuhe Blasenbildung verhindern.

.....

A la hora de elegir entre guantes y pogies, ten en cuenta el tiempo y la temperatura del agua para tu actividad. Los guantes de neopreno proporcionan aislamiento y protección, y los diseños de dedos completos son la opción más cálida para condiciones frías. Los pogies son más adecuados para climas invernales más suaves, ya que ofrecen protección contra el viento y el agua a la vez que mantienen el contacto directo con la pala. Características como los puños texturizados, los dedos precurvados y los puños ajustables pueden mejorar el confort y el rendimiento. En climas más cálidos, los pogies más finos proporcionan transpirabilidad y protección contra los rayos UV, mientras que los guantes ayudan a prevenir las ampollas.

.....

Quando si sceglie tra guanti e pogy, bisogna considerare le condizioni atmosferiche e la temperatura dell'acqua per l'attività che si sta svolgendo. I guanti in neoprene offrono isolamento e protezione, e i modelli a dita piene sono l'opzione più calda per le condizioni fredde. I guanti in neoprene sono più adatti ai climi invernali più miti e offrono protezione dal vento e dall'acqua, pur mantenendo il contatto diretto con la pagaia. Caratteristiche come le impugnature testurizzate, le dita precurvate e i polsini regolabili possono migliorare il comfort e le prestazioni. Nei climi più caldi, i pogy più sottili offrono traspirabilità e protezione dai raggi UV, mentre i guanti aiutano a prevenire le vesciche.

.....

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ | STORAGE AND MAINTENANCE | WARTUNG UND LAGERUNG | MAINTENANCE ET STOCKAGE | STOCCAGGIO E MANUTENZIONE | ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

DuoBase 1.5 Alpha > Neopren je citlivá tkanina, o kterou je třeba po každém použití pečovat a správně ji připravit k dlouhodobému skladování. Nečistoty a špína se mohou časem odřít a způsobit oděrky, proto je nejlepší je mezi jednotlivými použitími opláchnout. Pokud bude neopren skladován delší dobu, použijte jemný čisticí prostředek a důkladně jej vyčistěte. Především se však ujistěte, že je neopren před uskladněním zcela vysušen, abyste předešli možným dlouhodobým problémům a zápachu. A konečně, když se nepoužívá, nezavěšujte ho pomocí svorek ani ho neskládejte, protože to může snížit pružnost materiálu.

.....

DuoBase 1.5 Alpha > Neoprene is an impressionable fabric that should be cared for after each use and prepared correctly for long term storage. Dirt and grime can rub and cause abrasions over time so it is best to rinse off between uses. When the neoprene is going to be stored over a longer period of time use a mild detergent and clean thoroughly. Most importantly though make sure that the neoprene is fully dried before storage to prevent possible long term issues and odors. Finally, do not hang with clamps or fold when not in use as this can reduce the elasticity of the material.

.....

DuoBase 1.5 Alpha > Le néoprène est un tissu sensible qui doit être entretenu après chaque utilisation et préparé correctement pour un stockage à long terme. La saleté et la crasse peuvent frotter et causer des abrasions au fil du temps, c'est pourquoi il est préférable de rincer le néoprène entre chaque utilisation. Si le néoprène doit être stocké pendant une période prolongée, utilisez un détergent doux et nettoyez-le soigneusement. Le plus important est de s'assurer que le néoprène est complètement séché avant d'être stocké afin d'éviter les problèmes à long terme et les odeurs. Enfin, ne pas suspendre le néoprène avec des pinces ou le plier lorsqu'il n'est pas utilisé, car cela peut réduire l'élasticité du matériau.

.....

DuoBase 1.5 Alpha > Neopren ist ein empfindlicher Stoff, der nach jedem Gebrauch gepflegt und für die langfristige Lagerung richtig vorbereitet werden sollte. Schmutz und Dreck können mit der Zeit reiben und Abrieb verursachen, daher ist es am besten, das Material zwischen den Einsätzen abzuspülen. Wenn das Neopren über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, verwenden Sie ein mildes Waschmittel und reinigen Sie es gründlich. Am wichtigsten ist jedoch, dass das Neopren vor der Lagerung vollständig getrocknet ist, um mögliche langfristige Probleme und Gerüche zu vermeiden. Hängen Sie es nicht mit Klammern auf und falten Sie es nicht, wenn Sie es nicht benutzen, da dies die Elastizität des Materials beeinträchtigen kann.

.....

DuoBase 1.5 Alpha > El neopreno es un tejido impresionable que debe cuidarse después de cada uso y prepararse correctamente para su almacenamiento a largo plazo. La suciedad y la mugre pueden rozar y causar abrasiones con el tiempo, por lo que es mejor enjuagar entre usos. Cuando el neopreno vaya a almacenarse durante un periodo de tiempo prolongado, utilice un detergente suave y límpielo a fondo. Pero lo más importante es asegurarse de que el neopreno esté completamente seco antes de guardarlo para evitar posibles problemas y olores a largo plazo. Por último, no lo cuelgue con pinzas ni lo doble cuando no lo utilice, ya que esto puede reducir la elasticidad del material.

.....

DuoBase 1.5 Alpha > Il neoprene è un tessuto che lascia il segno e deve essere curato dopo ogni utilizzo e preparato correttamente per la conservazione a lungo termine. Sporco e sporcizia possono sfregare e causare abrasioni nel tempo, quindi è meglio risciacquare tra un utilizzo e l'altro. Se il neoprene deve essere conservato per un periodo di tempo più lungo, utilizzare un detergente delicato e pulirlo accuratamente. Soprattutto, però, assicuratevi che il neoprene sia completamente asciutto prima di riporlo per evitare problemi e odori a lungo termine. Infine, non appendere con morsetti o piegare quando non si usa, perché questo può ridurre l'elasticità del materiale.

.....